

Une cessation complète du subventionnement et la revendication intégrale des subventions déjà allouées ne sont possibles qu'après l'annonce de l'intention de retirer l'agrément ou en cas de fraude constatée.

Une cessation partielle du subventionnement et la revendication partielle des subventions déjà allouées ne sont possibles qu'après l'annonce de l'intention de retirer l'agrément, en cas de fraude constatée, ou en cas de non-respect des conditions de subventionnement mentionnées à l'article 12, 2°, 3° et 4°.

CHAPITRE VI. — *Dispositions finales*

Art. 24. L'arrêté du Gouvernement flamand du 21 décembre 1994 portant agrément et octroi de subventions aux centres d'aide intégrale aux familles, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 21 décembre 1994 est abrogé.

Art. 25. Tous les agréments accordés en vertu de l'arrêté abrogé par l'article 24 restent valables, y compris les capacités agréées et les membres du personnel affectés en complément.

Art. 26. Le présent arrêté produit ses effets le 1er janvier 1997.

Art. 27. Le Ministre flamand qui a l'assistance aux personnes dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 24 juillet 1997.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

L. VAN DEN BRANDE

Le Ministre flamand de la Culture, de la Famille et de l'Aide sociale,

L. MARTENS



N. 97 — 2774

[C - 97/36409]

7 OKTOBER 1997. — Besluit van de Vlaamse regering betreffende de kennisgeving van werken ter uitvoering van het decreet van 16 april 1996 betreffende de waterkeringen

De Vlaamse regering,

Gelet op het decreet van 16 april 1996 betreffende de waterkeringen, inzonderheid op artikel 5;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister bevoegd voor begroting gegeven op 22 juli 1997;

Gelet op het advies van de Raad van State van 8 september 1997;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Openbare Werken, Vervoer en Ruimtelijke Ordening;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. § 1. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

- het decreet : het decreet van 16 april 1996 betreffende de waterkeringen;

- de bevoegde administratie : de administratie van het ministerie van de Vlaamse Gemeenschap, die de bevoegdheid heeft over de bevaarbare waterlopen en hun dijken.

§ 2. Dit besluit is niet van toepassing op de werken aan onroerende goederen gelegen in de valleien van de onbevaarbare waterlopen, zoals bedoeld in artikel 3 van het decreet.

Art. 2. De kennisgeving van de werken aan de betrokken eigenaars, zoals bedoeld in artikel 5, eerste lid van het decreet, gebeurt door de Vlaamse minister bevoegd voor de openbare werken.

In dringende gevallen gebeurt de kennisgeving van de werken aan de burgemeesters, zoals bedoeld in artikel 5, derde lid van het decreet, door de bevoegde administratie.

Art. 3. De aangetekende brief, waarmee van de werken kennis wordt gegeven, zoals bedoeld in artikel 2, eerste lid, omvat :

1° een beknopte omschrijving van de aard van de werken en een situeringsplan;

2° inlichtingen met betrekking tot het geplande tijdstip van de start van de werken en de duur van de werken;

3° kopie van het decreet met bijzondere aandacht voor artikel 5, eerste en tweede lid, en voor de artikelen 6 tot en met 10;

4° kadastrale gegevens van de percelen waarop de in artikel 4 van het decreet bedoelde werken uitgevoerd zullen worden;

5° naam, adres en telefoonnummer van de persoon bij de bevoegde administratie die aan de betrokkenen nadere inlichtingen kan verstrekken;

6° het adres waar de werkplannen ter inzage liggen.

Art. 4. Wanneer een aangetekende brief onbestelbaar is, wordt de kennisgeving gestuurd aan de burgemeester van de gemeente, waar de eigenaar zijn laatst bekende woonplaats heeft.

Art. 5. De Vlaamse minister bevoegd voor de openbare werken, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 7 oktober 1997.

De minister-president van de Vlaamse regering,

L. VAN DEN BRANDE

De Vlaamse minister van Openbare Werken, Vervoer en Ruimtelijke Ordening,

E. BALDEWIJNS

TRADUCTION

F. 97 — 2774

[C - 97/36409]

7 OCTOBRE 1997. — Arrêté du Gouvernement flamand relatif à la notification des travaux en exécution du décret du 16 avril 1996 relatif aux retenues d'eau

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret du 16 avril 1996 relatif aux retenues d'eau, notamment l'article 5;

Vu l'accord du Ministre flamand chargé du budget, donné le 22 juillet 1997;

Vu l'avis du Conseil d'Etat du 8 septembre 1997;

Sur la proposition du Ministre flamand des Travaux publics, des Transports et de l'Aménagement du Territoire;

Après en avoir délibéré,

Arrête :

Article 1^{er}. § 1^{er}. Pour l'application du présent arrêté :

- le décret : le décret du 16 avril 1996 relatif aux retenues d'eau;

- administration compétente : l'administration du Ministère de la Communauté flamande, chargée des voies navigables et de leurs digues.

§ 2. Le présent arrêté ne s'applique pas aux travaux aux biens immobiliers situés dans les vallées de cours d'eau non-navigables, tels que visés à l'article 3 du décret.

Art. 2. La notification des travaux aux propriétaires concernés, telle que visée à l'article 5, premier alinéa, est assurée par le Ministre flamand chargé des travaux publics.

Dans les cas urgents, la notification des travaux aux bourgmestres, tel que visé à l'article 5, troisième alinéa du décret, est assurée par l'administration compétente.

Art. 3. La lettre recommandée, par laquelle les travaux sont notifiés, tel que visé à l'article 2, premier alinéa, comprend :

1° une description succincte de la nature des travaux et un plan de situation;

2° des informations relatives au début et à la durée envisagés des travaux;

3° une copie du décret prêtant une attention particulière à l'article 5, premier et deuxième alinéa, et aux articles 6 à 10 compris;

4° données cadastrales des parcelles sur lesquels les travaux visés à l'article 4 du décret seront exécutés;

5° le nom, l'adresse et le numéro de téléphone de la personne appartenant à l'administration compétente qui est en mesure de procurer les informations voulues aux personnes concernées;

6° l'adresse à laquelle les plans des travaux peuvent être consultés.

Art. 4. Lorsqu'une lettre recommandée ne peut pas être délivrée, la notification est envoyée au bourgmestre de la commune, où le propriétaire a sa dernière adresse connue.

Art. 5. Le Ministre flamand ayant les travaux publics dans ses attributions, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 7 octobre 1997.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

L. VAN DEN BRANDE

Le Ministre flamand des Travaux publics, des Transports et de l'Aménagement du Territoire,

E. BALDEWIJNS



N. 97 — 2775

[C - 97/36410]

7 OKTOBER 1997. — Besluit van de Vlaamse regering betreffende de wijziging van waterkeringen, overstromingsbekkens, wachtbekkens en toegangswegen

De Vlaamse regering,

Gelet op het decreet van 16 april 1996 betreffende de waterkeringen, inzonderheid op artikel 11;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister bevoegd voor begroting gegeven op 22 juli 1997;

Gelet op het advies van de Raad van State van 8 september 1997;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Openbare Werken, Vervoer en Ruimtelijke Ordening;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. In dit besluit wordt verstaan onder :

1° het decreet : het decreet van 16 april 1996 betreffende de waterkeringen;

2° de bevoegde afdeling : de afdeling van de administratie Waterwegen en Zeewezen van het ministerie van de Vlaamse Gemeenschap, belast met het beheer van de waterloop, waarlangs de waterkeringswerken worden uitgevoerd.